

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
	I <i>Informācija</i>	
	Komisija	
2004/C 267/01	Eiro maiņas kurss	1
2004/C 267/02	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M. 3589: Körber/Winkler + Dünnebier) ⁽¹⁾	2
2004/C 267/03	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.3512 - VNU/WPP/JV) ⁽¹⁾	3
2004/C 267/04	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/3522 - DANISH CROWN/HK/SOKOLOW) ⁽¹⁾	3
2004/C 267/05	Paziņojums par to, ka tiek sākta antidempinga procedūra attiecībā uz vīnskābes ievadumiem ar izcelsmi Ķīnas Tautas Republikā	4
<hr/>		
	II <i>Sagatavošanas dokumenti</i>	
	
<hr/>		
	III <i>Paziņojumi</i>	
	Komisija	
2004/C 267/06	Priekšlikumi netiešiem PTA (RTD) pasākumiem speciālajā programmā pētniecības, tehnoloģiju attīstības un ieviešanas pasākumiem "Kopienas pētniecības koncentrēšana (nostiprināšana) un integrēšana"	7
2004/C 267/07	Aicinājums iesniegt priekšlikumus — Informācijas pasākumu atbalsts saistībā ar kopējo lauksaimniecības politiku	13

I

(Informācija)

KOMISIJA

Eiro maiņas kurss ⁽¹⁾

2004. gada 29. oktobris

(2004/C 267/01)

1 eiro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2737	LVL	Latvijas lats	0,6748
JPY	Japānas jēna	135,13	MTL	Maltas lira	0,4309
DKK	Dānijas krona	7,4326	PLN	Polijas zlots	4,3248
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,69565	ROL	Rumānijas leja	40 873
SEK	Zviedrijas krona	9,053	SIT	Slovēnijas tolērs	239,82
CHF	Šveices franks	1,5299	SKK	Slovākijas krona	39,94
ISK	Islandes krona	87,98	TRL	Turcijas lira	1 877 600
NOK	Norvēģijas krona	8,1465	AUD	Austrālijas dolārs	1,7088
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	CAD	Kanādas dolārs	1,5546
CYP	Kipras mārciņa	0,5765	HKD	Hongkongas dolārs	9,9133
CZK	Čehijas krona	31,535	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,8666
EEK	Igaunijas krona	15,6466	SGD	Singapūras dolārs	2,1189
HUF	Ungārijas forints	246,04	KRW	Dienvīdkorejas vons	1 425,78
LTL	Lietuvas lits	3,4528	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	7,8017

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M. 3589: Körber/Winkler + Dünnebier)

(2004/C 267/02)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. Komisija 2004. gada 22. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. (1) 4. pantu un saskaņā ar lietas nodošanu izskatīšanai atbilstoši regulas 4. panta 5. punktam, uzņēmums Körber AG ("Körber", Vācija) Padomes Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnu kontroli pār Winkler + Dünnebier AG ("W+D", Vācija) publiskā piedāvājumā, kas izziņots 2004. gada 7. oktobrī.
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - Körber: starptautiska inženiertehnoloģiju grupa, kas darbojas cigarešu, papīra, salvešu, higiēnas un iepakojuma izgatavošanas iekārtu ražošanā un tirdzniecībā,
 - W+D: salvešu un aplokšņu izgatavošanas iekārtu ražošana un tirdzniecība.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma, iespējams, attiecas uz paziņoto darījumu. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts.
4. Komisija uzaicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (faksa numurs (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M. 3589 - Körber/Winkler + Dünnebier uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(1) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta Nr. COMP/M.3512 - VNU/WPP/JV)**

(2004/C 267/03)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2004. gada 15. septembrī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu valodā un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) bez maksas. Šī tīmekļa vietne ļauj atrast individuālos apvienošanās lēmumus, uzrādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
- elektroniskā veidā CELEX datu bāzes "CEN" versijā, ar dokumenta numuru 32004M3512. CELEX ir Eiropas Kopienas likumdošanas datorizēta dokumentācijas sistēma. (<http://europa.eu.int/celex>)

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta Nr. COMP/3522 - DANISH CROWN/HK/SOKOLOW)**

(2004/C 267/04)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2004. gada 13. septembrī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu valodā un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) bez maksas. Šī tīmekļa vietne ļauj atrast individuālos apvienošanās lēmumus, uzrādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
- elektroniskā veidā CELEX datu bāzes "CEN" versijā, ar dokumenta numuru 32004M3522. CELEX ir Eiropas Kopienas likumdošanas datorizēta dokumentācijas sistēma. (<http://europa.eu.int/celex>)

Paziņojums par to, ka tiek sākta antidempinga procedūra attiecībā uz vīnskābes ievadumiem ar izcelsmi Ķīnas Tautas Republikā

(2004/C 267/05)

Saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 384/96⁽¹⁾ 5. pantu ("pamatregula") Komisija ir saņēmusi sūdzību, kurā izvirzīts apgalvojums, ka vīnskābes ievadumi ar izcelsmi Ķīnas Tautas Republikā ("attiecīgā valsts") tiek pārdoti par dempinga cenām, tādējādi nodarot būtisku zaudējumu Kopienas rūpniecības nozarei.

1. Sūdzība

Sūdzību 2004. gada 24. septembris iesniedza šādi ražotāji ("sūdzības iesniedzējs"), Légré-Mante SA, Industria Chimica Valenzana S.p.A, Distilleries Mazzari S.p.a., Alcoholera Vinicola Europea S.A. un Comercial Quimica Sarasa s.l., kuri saražo lielāko daļu, šajā gadījumā vairāk nekā 50 %, no kopējās Kopienas vīnskābes produkcijas.

2. Produkts

Produkts, kuru domājams pārdot par dempinga cenām, ir vīnskābe, kuras izcelsme ir Ķīnas Tautas Republikā ("attiecīgais produkts"), parasti to klasificē atbilstoši KN kodam 2918 12 00. Šis KN kods ir dots vienīgi informācijai.

3. Dempinga pieņēmums

Ņemot vērā pamatregulas 2. panta 7. punkta noteikumus, sūdzības iesniedzējs noteica normālo vērtību attiecībā uz Ķīnas Tautas Republiku, pamatojoties uz cenu šā paziņojuma 5.1. punkta c) apakšpunktā minētajā tirgus ekonomikas valstī. Dempinga sakarā izvirzītā apgalvojuma pamatā ir šādi aprēķinātas normālās vērtības salīdzinājums ar attiecīgā produkta eksporta cenām, kad to pārdodot izvešanai uz Kopieni.

Pamatojoties uz to, aprēķinātā dempinga starpība ir ievērojama.

4. Apgalvojums par zaudējumiem

Sūdzības iesniedzējs ir sniedzis pierādījumus tam, ka attiecīgā produkta ievadumi no Ķīnas Tautas Republikas kopumā ir pieauguši absolūtā vērtībā un attiecībā uz tirgus daļu.

Ir izvirzīts apgalvojums, ka attiecīgā ievestā produkta apjomi un cenas cita starpā negatīvi ietekmējušas Kopienas noteikto cenu līmeni, kas būtiski un negatīvi ir ietekmējis Kopienas ražošanas nozares vispārējo darbību un finanšu stāvokli.

⁽¹⁾ OV L 56, 6.3.1996., 1. lpp., jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 461/2004, OV L 77, 13.3.2004., 12. lpp.

5. Procedūra

Komisija, pēc apspriešanās ar Padomdevēju komiteju, konstatējot, ka sūdzību iesniegusi Kopienas ražošanas nozare vai tas veikts tās vārdā un ka ir pietiekami daudz pierādījumu, lai pamatotu procesa sākšanu, sāk izmeklēšanu saskaņā ar pamatregulas 5. pantu.

5.1. Dempinga un zaudējumu noteikšanas procedūra

Izmeklēšanā nosaka, vai attiecīgais produkts ar izcelsmi Ķīnas Tautas Republikā tiek pārdots par dempinga cenām un vai šis dempings ir radījis zaudējumus.

a) Anketas

Lai iegūtu informāciju, ko Komisija uzskata par vajadzīgu izmeklēšanai, tā nosūtīs anketas Kopienas ražošanas nozarei un ražotāju asociācijām Kopienā, izvedējiem/ražotājiem Ķīnas Tautas Republikā, izvedēju/ražotāju asociācijām, ievadējiem, ievadēju asociācijām, kas minētas sūdzībā, kā arī attiecīgās izvedējas valsts iestādēm.

Jebkurā gadījumā personām iepriekš pa faksu jāsažinās ar Komisiju, bet ne vēlāk kā šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta i) daļā noteiktajā termiņā, lai uzzinātu, vai tās ir minētas sūdzībā, pieprasītu anketu, ņemot vērā to, ka šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta ii) daļā minētais termiņš attiecas uz visām šīm ieinteresētajām personām.

b) Informācijas vākšana un uzklašanās

Ar šo visas ieinteresētās personas tiek aicinātas darīt zināmu savu viedokli, iesniegt informāciju, kas netiek prasīta anketās, un sniegt pierādījumus. Komisijai šī informācija un pierādījumi jāsaņem šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta ii) daļā noteiktajā termiņā.

Turklāt, Komisija var uzklaut ieinteresētās personas, ja tās to pieprasa, norādot konkrētus iemeslus, kādēļ tās būtu jāuzklausa. Šis pieprasījums jāiesniedz šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta ii) daļā noteiktajā termiņā.

c) *Tirgus ekonomikas valsts izvēle*

Saskaņā ar pamatregulas 2. panta 7. punkta a) apakšpunktu, lai noteiktu normālo vērtību attiecībā uz Ķīnas Tautas Republiku, ir paredzēts, ka par piemērotu tirgus ekonomikas valsti tiks izvēlēta Argentīna. Ar šo ieinteresētās personas tiek aicinātas izteikt savus apsvērumus par izvēles lietderīgumu, ievērojot īpašo termiņu, kas noteikts šā paziņojuma 6. punkta b) apakšpunktā.

d) *Tirgus ekonomikas statuss*

Attiecība uz tiem ievērojamiem/ražotājiem Ķīnas Tautas Republikā, kuri apgalvo un sniedz pietiekamus pierādījumus, ka viņi darbojas tirgus ekonomikas apstākļos, t.i., ka tie izpilda kritērijus, kas noteikti pamatregulas 2. panta 7. punkta c) apakšpunktā, normālo vērtību noteiks saskaņā ar pamatregulas 2. panta 7. punkta b) apakšpunktu. Izvērojamiem/ražotājiem, kuri plāno iesniegt pienācīgi pamatotus pieprasījumus, tas jāveic, ievērojot īpašo termiņu, kas noteikts šā paziņojuma 6. punkta c) apakšpunktā. Komisija nosūtīs pieprasījuma veidlapas visiem sūdzībā minētajiem izvērojamiem/ražotājiem Ķīnas Tautas Republikā un sūdzībā minētajām izvērojumu/ražotāju asociācijām, kā arī iestādēm Ķīnas Tautas Republikā.

5.2. *Kopienas interešu novērtēšanas procedūra*

Saskaņā ar pamatregulas 21. pantu, un, ja apstiprinās apgalvojumi par dempingu un tā radītajiem zaudējumiem, pieņems lēmumu, vai antidempinga pasākumi nav pretrunā ar Kopienas interesēm. Šā iemesla dēļ Kopienas ražošanas nozare, ievērojami, to pārstāvju asociācijas, izmantotāju pārstāvji un patērētāju pārstāvju organizācijas, ja tie pierāda, ka pastāv objektīva saikne starp viņu darbībām un attiecīgo produktu, šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta ii) daļā noteiktajā vispārējā termiņā var paziņot par sevi Komisijai un sniegt tai informāciju. Personas, kas ir rīkojušās saskaņā ar iepriekšējo teikumu, var pieprasīt uzklauššanu, norādot konkrētos iemeslus, kāpēc tās būtu jāuzklauš, šā paziņojuma 6. punkta a) apakšpunkta ii) daļā noteiktajā termiņā. Jāpiebilst, ka saskaņā ar 21. pantu iesniegto informāciju ņems vērā tikai tad, ja iesniegšanas brīdī tai būs pievienoti faktiski pierādījumi.

6. **Termiņi**a) *Vispārējie termiņi*

- i) Termiņi, kas noteikti personām anketu vai citu pieprasījumu veidlapu pieprasīšanai

Visām ieinteresētajām personām jāpieprasa anketa vai cita pieprasījuma veidlapa pēc iespējas drīz, bet ne vēlāk kā 15 dienas pēc šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

- ii) Termiņi, kas noteikti personām, lai tās varētu paziņot par sevi, iesniegt aizpildītas anketas un citu informāciju

Visām ieinteresētajām personām, lai to informāciju ņemtu vērā izmeklēšanā, jāpaziņo par sevi, sazinoties ar Komisiju, jāsniedz savs viedoklis un jāiesniedz aizpildītas anketas vai cita informācija 40 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, ja vien nav norādīts citādi. Jāpievērš uzmanību tam, ka tiesības izmantot lielāko daļu pamatregulā noteikto procesuālo tiesību ir atkarīgas no tā, vai personas paziņojušas par sevi minētajā termiņā.

- iii) Uzklauššana

Visas ieinteresētās personas var arī pieteikties uzklauššanai Komisijā tajā pašā 40 dienu termiņā.

b) *Konkrēts termiņš tirgus ekonomikas valsts atlasei*

Izmeklēšanā iesaistītās personas var vēlēties izteikt savus apsvērumus par to, vai ir bijis lietderīgi izvēlēties Argentīnu, kuru, kā norādīts šā paziņojuma 5.1. punkta c) apakšpunktā, paredzēts noteikt par tirgus ekonomikas valsti normālās vērtības noteikšanai attiecībā uz Ķīnas Tautas Republiku. Komisijai šie apsvērumi jāsaņem 10 dienu laikā no šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

c) *Konkrēts termiņš prasījumu iesniegšanai par tirgus ekonomikas statusu un/vai individuāliem noteikumiem*

Pienācīgi pamatoti prasījumi par tirgus ekonomikas statusu, kā norādīts šā paziņojuma 5.1. punkta d) apakšpunktā, un/vai par individuāliem noteikumiem saskaņā ar pamatregulas 9. panta 5. punktu jāiesniedz Komisijai 21 dienas laikā no šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

7. Rakstiski iesniegumi, aizpildītas anketas un sarakste

Visi iesniegumi un pieprasījumi ieinteresētajām personām jāiesniedz rakstiski (nevis elektroniski, ja vien nav norādīts citādi, un jānorāda ieinteresētas personas nosaukums, adrese, e-pasta adrese, tālruna un faksa numurs, un/vai teleksa numurs). Visiem rakstiskajiem iesniegumiem, ieskaitot šajā paziņojumā pieprasīto informāciju, aizpildītām anketām un sarakstei, ko ieinteresētās personas veic konfidenciāli, jābūt ar norādi "Ierobežota pieejamība" ⁽¹⁾ un saskaņā ar pamatregulas 19. panta 2. punktu dokumentiem pievieno nekonfidenciālu versiju ar norādi "Izskatīšanai ieinteresētajām personām".

Komisijas adrese uzziņai:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate B
Office: J-79 5/16
B-1049 Brussels
Fakss (+32 2) 295 65 05
Telekss COMEU B 21877.

8. Nesadarbošanās

Ja kāda ieinteresētā persona atsakās nodrošināt pieeju nepieciešamajai informācijai vai nesniedz to noteiktajā termiņā, vai arī būtiski kavē izmeklēšanu, pozitīvus vai negatīvus pagaidu vai galīgos atzinumus saskaņā ar pamatregulas 18. pantu var izdarīt, pamatojoties uz pieejamajiem faktiem.

Ja atklājas, ka kāda ieinteresētā persona sniegusi nepareizu vai maldinošu informāciju, informāciju neņem vērā un izmanto pieejamos faktus. Ja ieinteresētā persona nesadarbojas vai sadarbojas tikai daļēji un tādēļ saskaņā ar pamatregulas 18. pantu secinājumi pamatojas uz pieejamajiem faktiem, rezultāts personai var būt mazāk labvēlīgs nekā tad, ja tā būtu sadarbojusies.

9. Izmeklēšanas grafiks

Saskaņā ar pamatregulas 6. panta 9. punktu izmeklēšanu pabeigs 15 mēnešu laikā no paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī. Saskaņā ar pamatregulas 7. panta 1. punktu pagaidu pasākumus var noteikt ne vēlāk kā 9 mēnešus no šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ Tas nozīmē, ka dokuments ir tikai iekšējai lietošanai. Tas tiek aizsargāts saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1049/2001 4. pantu (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.). Tas ir konfidenciāls dokuments saskaņā ar 19. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 384/96 (OV 56, 6.3.1996., 1. lpp) un 6. pantu PTO Nolikumā par GATT 1994 VI panta īstenošanu (Antidempinga nolīgums).

III

(Paziņojumi)

KOMISIJA

Priekšlikumi netiešiem PTA (RTD) pasākumiem speciālajā programmā pētniecības, tehnoloģiju attīstības un ieviešanas pasākumiem "Kopienas pētniecības koncentrēšana (nostiprināšana) un integrēšana"

(2004/C 267/06)

1. Saskaņā ar 2002. gada 27. jūnija Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1513/2002/EK un ņemot vērā Eiropas Kopienas Sesto Ietvara programmu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģiju attīstības un ieviešanas pasākumiem, kas veicina Eiropas pētniecības telpas izveidi un inovācijas (no 2002. līdz 2006. gadam) ⁽¹⁾, 2002. gada 30. septembrī Padome pieņēma speciālo programmu pētniecības, tehnoloģiju attīstības un ieviešanas pasākumiem "Kopienas pētniecības koncentrēšana (nostiprināšana) un integrēšana" (2002.-2006.) ⁽²⁾ (turpmāk tekstā – "speciālā programma").

Saskaņā ar speciālās programmas 5. panta 1. punktu, Eiropas Kopienas Komisija (turpmāk tekstā – "Komisija") 2002. gada 9. decembrī ir pieņēmusi darba programmu ⁽³⁾ (turpmāk tekstā – "Darba programma"), nosakot precīzāk speciālās programmas mērķus, zinātniskās un tehnoloģiskās prioritātes un ieviešanas grafiku.

Saskaņā ar 2002. gada 16. decembra Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas 9. panta 1. punktu par noteikumiem, kā uzņēmumi, zinātniskās izpētes centri un akadēmiskās augstskolas piedalās Eiropas Kopienas Sestās Ietvara programmas īstenošanā un pētījumu rezultātu izplatīšanā (no 2002. līdz 2006. gadam) ⁽⁴⁾ (turpmāk tekstā – "piedalīšanās noteikumi") pieteikumi projektu konkursam netiešiem PTA pasākumiem jāiesniedz saskaņā ar uzaicinājumu noteikumiem.

2. Tagadējais uzaicinājums(-i) netiešiem PTA pasākumiem (turpmāk tekstā – "uzaicinājums(-i)") sastāv no vispārīgās daļas un konkrētiem noteikumiem, kas aprakstīti pielikumā(-os). Pielikumā(-os) norādīti konkrēts(-i) termiņš(-i) projektu pietei-

kumu iesniegšanai netiešiem PTA pasākumiem, norādošs datums izvērtēšanas pabeigšanai, norādošs budžets, instrumenti (projektu veidi) un iesaistītie lauki, vērtēšanas kritēriji projektu konkursiem netiešajiem PTA pasākumiem, minimālais dalībnieku skaits un visi piemērojamie ierobežojumi.

3. Fiziskās vai juridiskās personas, kas atbilst Piedalīšanās noteikumos minētajiem nosacījumiem, un neatbilst nevienam no piedalīšanās noteikumos vai 2002. gada 25. jūnija Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienas kopbudžetam ⁽⁵⁾ 114. panta 2. punktā minētajiem izņēmuma gadījumiem (turpmāk tekstā – "projektu iesniedzēji"), tiek lūgti iesniegt Komisijai netiešu PTA darbību priekšlikumus saskaņā ar Piedalīšanās un Projektu konkursu noteikumiem.

Pedalīšanās nosacījumi projekta iesniedzējiem tiks pārbaudīti netiešu PTA darbību līgumu slēgšanas laikā. Taču pirms tam projekta iesniedzēji būs parakstījuši Paziņojumu, ka tie neatbilst nevienam no Finanšu regulas 93. panta 1. punktā minētajiem procedūras gadījumiem. Tie būs snieguši Komisijai arī 2002. gada 23. decembra Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2342/2002, kas nosaka izpildes kārtību Padomes Regulai (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienas kopbudžetam ⁽⁶⁾, 173. panta 2. punktā minēto informāciju.

Eiropas Komisija ir pieņēmusi vienlīdzīgo tiesību politiku, un uz tās pamata sievietes tiek īpaši mudinātas iesniegt projektu pieteikumus vai nu tiešo PTA darbību pasākumiem, vai piedalīties netiešu PTA darbību priekšlikumu iesniegšanā.

⁽¹⁾ OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 294, 29.10.2002., 1. lpp.

⁽³⁾ Komisijas Lēmums C(2002)4789, ar izmaiņām C(2003)577, C(2003)955, C(2003)1952, C(2003)3543, C(2003)3555, C(2003)4609, C(2003)5183, C(2004)433, C(2004)2002, C(2004)2727, C(2004)3324 un C(2004)4178, visi lēmumi nepublicēti

⁽⁴⁾ OV L 355, 30.12.2002., 23. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 357, 31.12.2002., 1. lpp.

4. Projektu iesniedzējiem Komisija sagatavo Iesniedzēju rokasgrāmatu saistībā ar uzaicinājumu(-iem) iesniegt priekšlikumus, kas ietver informāciju par netiešo PTA darbību priekšlikumu sagatavošanu un iesniegšanu. Projektu iesniedzējiem Komisija sagatavo arī Vadlīnijas par netiešo darbību priekšlikumu novērtēšanu un atlasī (1). Šīs Rokasgrāmatas un Vadlīnijas, kā arī darba programmu un citu informāciju par uzaicinājumu(-iem) var iegūt Komisijā. Adrese:

European Commission
The FP6 Information Desk
Directorate General RTD
B-1049 Brussels, Belgium
Interneta adrese: www.cordis.lu/fp6

5. Priekšlikumus netiešām PTA darbībām var iesniegt vienīgi kā elektronisko priekšlikumu ar Elektroniskās pieteikumu iesniegšanas sistēmas (EPIeS (2)) palīdzību. Tomēr izņēmuma gadījumos koordinators var lūgt Komisijas atļauju iesniegt to dokumenta formā pirms priekšlikumu iesniegšanas pēdējā termiņa. To var veikt, aizrakstot uz kādu no adresēm:

European Commission
Directorate General RTD – Unit A1
B-1049 Brussels, Belgium

vai rtd-policies@cec.eu.int. Lūgumam jāpievieno paskaidrojums, kāpēc tiek lūgts izņēmums. Projektu iesniedzējiem, kas vēlas priekšlikumus iesniegt Dokumenta formā, pašiem jānodrošina, ka šis lūgums izņēmuma gadījumam un ar to saistītā procedūras tiek veiktas laikā, pirms priekšlikumu iesniegšanas pēdējā termiņa.

Visiem priekšlikumiem netiešajām PTA darbībām jā sastāv no divām daļām: Veidlapas (A daļa) un priekšlikuma saturs (B daļa).

Priekšlikumus netiešajām PTA darbībām var sagatavot autonomi vai pieslēgties elektroniskajai sistēmai un iesniegt, pieslēdzoties elektroniski. Netiešo PTA priekšlikumu B daļu var iesniegt vienīgi portatīvā dokumenta formātā (PDF, kas salāgota ar "Adobe" programmas 3. vai augstāku versiju ar iedarinātiem fontiem/šriftiem. Saspiesti ("zip") faili netiek pieļauti.

EPIeS programmnodrošinājums (autonomai vai elektroniskai lietošanai) ir pieejams "Cordis" mājas lapā: www.cordis.lu.

Nepilnīgi, neskaidri vai vīrusus saturoši elektroniski iesniegtie priekšlikumi netiešajām PTA darbībām tiks izslēgti no izvērtēšanas procedūras.

Uz pārvietojamām elektroniskajām atmiņas ierīcēm (piem., CD-ROM vai disketēm), pa elektronisko pastu (e-mail) vai faksu iesniegtie priekšlikumi netiešajām PTA darbībām tiks izslēgti no izvērtēšanas procedūras.

Visi tie priekšlikumi netiešajām PTA darbībām, kurus bija atļauts iesniegt dokumenta formā, bet kuri ir nepilnīgi, tiks izslēgti no izvērtēšanas procedūras.

Sīkāka informācija par dažādām iesniegšanas procedūrām dota Vadlīniju par priekšlikumu novērtēšanu un atlasī J pielikumā.

6. Priekšlikumiem netiešajām PTA darbībām jānonāk Komisijā pirms šai Uzaicinājumā minētā laika un datuma. Priekšlikumi netiešajām PTA darbībām, kas sasniegs Komisiju pēc šī termiņa, tiks izslēgti no izvērtēšanas procedūras.

Priekšlikumi netiešajām PTA darbībām, kas neatbilst šai Uzaicinājumā minētajiem nosacījumiem par minimālo dalībnieku skaitu, tiks izslēgti no izvērtēšanas procedūras.

Teiktais attiecas arī uz ikvienu citu darba programmā minēto atbilstības kritēriju.

7. Ja viens un tas pats priekšlikums netiešajām PTA darbībām ir veiksmīgi iesniegts atkārtoti, Komisija vērtēs to versiju, kas saņemta pēdējā pirms šai Uzaicinājumā minētā laika un datuma beigām.

8. Ja attiecīgajā uzaicinājumā paredzēts, priekšlikumus netiešajām PTA darbībām var izvērtēt turpmākajās vērtēšanu reizēs.

9. Visās sarakstēs par šo uzaicinājumu (piem., lūdzot informāciju vai iesniedzot priekšlikumu netiešajām PTA darbībām), projektu pieteicēj tiek lūgti citēt atbilstošo uzaicinājuma identifikatoru.

(1) C(2003)883 no 27/3/2003, ar grozījumiem C(2004)3337 no 01/09/2004.

(2) EPIeS ir instruments, ar kura palīdzību projektu pieteicēji sagatavo un iesniedz priekšlikumus elektroniski

PIELIKUMS

1. **Konkrētā programma:** "Eiropas Pētniecības telpas integrēšana un stiprināšana"
2. **Darbība:** Konkrēta darbība uz politiku vēršam pētniecības atbalstam, kas paredzēts "Atbalstā politikas jomām un Eiropas Savienības zinātnisko un tehnoloģisko vajadzību paredzēšanā"
3. **Uzaicinājuma nosaukums:** Zinātniskais atbalsts politikai
4. **Uzaicinājuma identifikators:** FP6-2004-SSP-4
5. **Publicēšanas datums:** 2004. gada 30. oktobris
6. **Slēgšanas datums:** 2005. gada 1. februāris, plkst. 17:00 (pēc Briseles vietējā laika)
7. **Kopējais paredzamais budžets:**

Instrumenti (*)	EUR (miljonos)
STREP, CA un SSA	77,8

(*) STREP = Īpašs zinātniskās izpētes mērķprojekts; CA = Koordinācijas darbība; SSA = Konkrēta atbalsta darbība

8. Uzaicinājumam piemērojamās jomas un instrumenti:

Jomas saskaņā ar prioritāti "Eiropas dabas resursu noturīga apsaimniekošana"	Uzdevumi	Instrumenti	Paredzamais EK ieguldījums (miljoni EUR)
8.1.B.1.1. Lauksaimniecības un mežkopības modernizēšana un noturīgums, tostarp to daudzfunkcionālā loma nolūkā nodrošināt un veicināt lauku apvidu noturīgu attīstību	1, 2, 3, 7, 8, 9,	STREP	12
	6	CA vai SSA	
	4, 5, 10	SSA	
8.1.B.1.2. Noturīgas lauksaimniecības un mežkopības vadības mehānismi un novērtēšanas metodes	1	STREP	5
	6	CA	
	2, 3, 4, 5, 7	CA vai SSA	
8.1.B.1.3. Zivsaimniecības politikas, tostarp akvakultūrā balstītu ražošanas sistēmu, modernizācija un noturība	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12	STREP	16,3
	10,11	CA	
	13	SSA	
8.1.B.1.4. Jaunas un videi draudzīgākas ražošanas metodes, lai uzlabotu dzīvnieku veselību un labturību, tostarp zinātniskā izpēte par dzīvnieku slimībām, piemēram, mutes un nagu sērgu, cūku mēri, un iezīmējošo vakcinu izstrāde	1	STREP	1,9
	2	CA	
	3,4	SSA	
8.1.B.1.5. Vides novērtējums (augšnes, ūdens, gaisa, troksņa, tostarp ķīmisko vielu, ietekme)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9	STREP	10,4
8.1.B.1.6. Vides tehnoloģiju novērtēšana ar politikas jomām saistītu lēmumu atbalstīšanai, jo īpaši attiecībā uz efektīvām, rentablām tehnoloģijām dabas vides likumdošanas īstenošanas kontekstā	1, 2	STREP	1,1

Jomas saskaņā ar prioritāti "Veselības aizsardzības, drošības un iespēju nodrošināšana Eiropas iedzīvotājiem"	Uzdevumi	Instrumenti	Paredzamais EK ieguldījums (miljoni EUR)
8.1.B.2.1. Veselību noteicošie faktori un augstas kvalitātes un noturīgu veselības aprūpes pakalpojumu sniegšana un pensiju sistēmu izveide (jo īpaši ņemot vērā novecošanu un demogrāfiskās izmaiņas)	SLĒGTS	SLĒGTS	SLĒGTS
8.1.B.2.2. Sabiedrības veselības jautājumi, tostarp epidemioloģiju, kas dod ieguldījumu slimību profilaksē, pievēršas jaunām retām infekcijas slimībām, alerģiskām saslimšanām, procedūrām drošai asiņu un orgānu ziedošanai, testēšanas metodēm, kas neizmanto dzīvniekus	SLĒGTS	SLĒGTS	SLĒGTS
8.1.B.2.3. Vides jautājumu ietekme uz veselību (tostarp drošība darbā un riska novērtēšanas metodes, kā arī dabas katastrofu radīto risku mazināšana cilvēkiem)	1, 2, 3	CA	2,75
8.1.B.2.4. Dzīves kvalitātes jautājumi, kas attiecas uz invalīdiem (tostarp vienādas tiesības uz aprīkojumu)	SLĒGTS	SLĒGTS	SLĒGTS
8.1.B.2.5. Salīdzinoša migrācijas un bēgļu plūsmu pamatā esošu faktoru zinātniskā izpēte, ieskaitot nelegālo imigrāciju un cilvēku tirdzniecību	1, 2, 3, 4	STREP vai CA	4
8.1.B.2.6. Uzlabotas metodes noziedzības tendenču un cēloņu paredzēšanai, kā arī, lai novērtētu noziedzības novēršanas politiku; jaunu, ar nelegālo narkotisku vielu lietošanu saistītu problēmu novērtēšana	1, 2, 3	STREP vai CA	3
8.1.B.2.7. Jautājumi, kas saistīti ar civilo aizsardzību (ieskaitot bioloģisko drošību un aizsardzību pret riskiem, kas izriet no teroristu uzbrukumiem) un krīžu pārvarēšanu	1, 2, 3, 4, 5	CA	2,75
	6, 7	SSA	
Jomas saskaņā ar prioritāti "Likt pamatus lielākas un labāk integrētas Eiropas Savienības ekonomiskajam potenciālam un kohēzijai"	Uzdevumi	Instrumenti	Paredzamais EK ieguldījums (miljoni EUR)
8.1.B.3.1. Pamatu likšana Eiropas integrācijai, noturīgai attīstībai, konkurētspējai un tirdzniecības politikai (tostarp uzlaboti līdzekļi ekonomiskās attīstības un kohēzijas novērtēšanai)	SLĒGTS	SLĒGTS	SLĒGTS

Jomas saskaņā ar prioritāti "Likt pamatus lielākas un labāk integrētas Eiropas Savienības ekonomiskajam potenciālam un kohēzijai"	Uzdevumi	Instrumenti	Paredzamais EK ieguldījums (miljoni EUR)
8.1.B.3.2. Mehānismu, rādītāju un darbības parametru izstrāde noturīgu transporta un enerģētikas sistēmu snieguma (ekonomiskā, vides un sociālā) novērtēšanai	6, 7	CA	3,5 (uzdevumi attiecībā uz transportu 1-4) + 3 (uzdevumi attiecībā uz enerģiju 5-9) = 6,5
	1, 2, 3, 4, 5, 8, 9	SSA	
8.1.B.3.3. Globālās drošības analīze un validācijas sistēmas transporta vajadzībām un zinātniskajai izpētei, kas attiecas uz negadījumu riskiem un drošību mobilitātes sistēmās	1	CA	3,5
8.1.B.3.4. Novatoriskas politikas prognozēšana un izstrāde vidēja un ilgtermiņa noturībai	1, 2, 4, 5, 6	STREP	3,8
	3	CA	
8.1.B.3.5. Informācijas sabiedrības jautājumi (piemēram, digitālo aktīvu pārvaldīšana un aizsardzība, un tiesības uz informācijas sabiedrības pieejamību)	1, 2, 3	STREP vai SSA	1,9
8.1.B.3.6. Kultūras mantojuma aizsardzība un ar to saistītās uzglabāšanas stratēģijas	1, 2, 3, 4	STREP	2,9
	5	SSA	
8.1.B.3.7. Eiropas statistikas kvalitātes, pieejamības un izplatības uzlabošana	SLĒGTS	SLĒGTS	SLĒGTS

9. **Minimālais dalībnieku skaits** ⁽¹⁾:

Instrumenti	Minimālais dalībnieku skaits
STREP un CA	3 neatkarīgas juridiskas personas no 3 dažādām MS vai AS, no kurām vismaz 2 ir MS vai ACC
SSA	1 neatkarīga juridiska persona no MS vai AS

10. **Ierobežojumi attiecībā uz piedalīšanos:** Nav.

11. **Konsorcija līgums:** Ar šo uzaicinājumu saistītās pētniecības un tehnoloģiju attīstības darbībās iesaistītajiem dalībniekiem nav jāslēdz konsorcija līgums.

12. **Novērtēšanas procedūra:**

— Novērtēšanai jābūt saskaņā ar vienpakāpes procedūru.

— Priekšlikumi netiks vērtēti anonīmi.

13. **Novērtējuma kritēriji:** Darba programmas B pielikumā sniegti piemērojami kritēriji (tostarp atsevišķas vienības proporcijas un limiti, un kopējais limits) katram instrumentam.

⁽¹⁾ MS = ES dalībvalstis; AS (tostarp ACC) = Asociētās valstis; ACC = Asociētās kandidātvalstis.
Dalībvalstī vai asociētajā valstī reģistrēta juridiska persona, kuras sastāvā ir prasītais dalībnieku skaits, var būt netiešās darbības vienīgais dalībnieks.

14. **Indikatīvā novērtēšana un līgumsaistību grafiks:** Novērtēšanas rezultāti. Ņemot vērā SSP plašo darbības jomu un nepieciešamību nodrošināt darba programmas tematisko prioritāšu saskaņotību, novērtēšana tiks veikta atšķirīgos datumos, un rezultāti paredzami ne ātrāk kā 2005. gada maijā.

Līguma paraksts. Paredzams, ka pirmie šī uzaicinājuma līgumi stāsies spēkā 2005. gada rudenī.

AICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS

Informācijas pasākumu atbalsts saistībā ar kopējo lauksaimniecības politiku

(2004/C 267/07)

1. PAMATOJUMS

2000. gada 17. aprīlī Padome pieņēma Regulu (EK) Nr. 814/2000 par informācijas pasākumiem saistībā ar kopējo lauksaimniecības politiku⁽¹⁾, kas nosaka to pasākumu saturu un veidu, ko Kopiena var finansēt.

Kā jaunās un vienkāršotās pieejas sastāvdaļu, Komisija ir izstrādājusi detalizētus likumus Padomes Regulas (EK) Nr. 814/2000 piemērošanai Komisijas Regulā (EK) Nr. 2208/2002.⁽²⁾ Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2208/2002 3. pantu, kurā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1820/2004, šis aicinājums iesniegt priekšlikumus konkrētā prioritārās tēmas un pasākumus, kā arī iesniedzamo pieteikumu un saistīto pasākumu uzsākšanas termiņu.

Šis ir aicinājums iesniegt gada darba programmu vai individuālo pasākumu finansējuma priekšlikumus no 2005. gada budžeta asignējumiem.

2. 2005. GADA PRIORITĀRIE PASĀKUMI

Saskaņā ar šo aicinājumu par priekšlikumu iesniegšanu, Komisija vēlas prioritāri izsludināt jautājumus saistībā ar Eiropas lauksaimniecības produktu kvalitāti un veidiem, kādos kopējā lauksaimniecības politika (KLP) un kopējā tirgus organizācijas (KTO) atbalsta apkārtējās vides prasību iekļaušanu KLP, kā arī produktu kvalitātes nodrošināšanu un nepārtrauktu uzlabošanu.

Tas pieteikumu iesniedzējiem uzskatāmi parādīs, kurš izplatīšanas kanāls vai kanāli, viņuprāt, ir vispiemērotākie šajā jomā konkrētiem jautājumiem un konkrētai mērķauditorijai un, kāpēc. Tiek arī lūgts to ierosinātajiem projektiem iesniegt projektu plānu, kurā ir jāiekļauj sīka informācija par projekta īstenošanu, ideju izplatīšanu un efektivitātes noteikšanu. Izvēloties atbilstošus pieteikumus, īpaša uzmanība ir jāpievērš projekta plānam saskaņā ar II pielikuma 6. punktu.

2.1. Izplatāmās idejas

Galvenās idejas, kuras Komisija vēlas nodot mērķauditorijai, ir saistītas ar zemāk minētajiem KLP aspektiem:

- KLP reformu: jauniem instrumentiem, proti, vienreizējiem maksājumiem un maksājumu nesaisīšanu,

- Komisijas reformas priekšlikumiem lauku attīstības politikām,
- saitēm starp lauksaimniecības atbalstu un atbilstību apkārtējās vides aizsardzības un dzīvnieku labturības standartiem (atbilstības standarti),
- tradicionālās lauksaimniecības sistēmas atbalsta stiprināšanu ar augstas apkārtējās vides vērtības palīdzību, tai skaitā bioloģiskās lauksaimniecības sistēmām,
- ES lauksaimniecības konkurētspējas pastiprināšanu,
- produktu un pakalpojumu, pēc kuriem sabiedrībā ir pieprasījums, orientēšanu uz tirgu,
- Kopienas sistēmu piedāvātajām garantijām tirdzniecībai un patērētājiem to ģeogrāfisko rādītāju un specifisko ražošanas metožu dēļ,
- Eiropas kvalitātes politikas un marķēšanas sistēmas eksporta veicināšanu un sekmēšanu piekļuvei tirgiem trešajās valstīs,
- Pasaules Tirdzniecības organizāciju: PTO daudzpusējās tirdzniecības sarunas (Dohas raunda) disciplinām.

Detalizēts kopējās lauksaimniecības politikas reformas ziņojums ir atrodams šādā adresē:

<http://europa.eu.int/comm/agriculture/>

Priekšroka tiks dota projektiem, kas vērsīs uzmanību uz specifiskiem piemēriem konkrētās nozarēs, kuras parāda iepriekš uzsvērtu mērķu īstenošanas praktiskos aspektus un ir skaidri saistīti ar mērķauditoriju.

2.2. Mērķauditorijas

Projektu mērķauditorijas saskaņā ar šo priekšlikumu iesniegšanas aicinājumu ir:

- visa Eiropas lauksaimniecības un pārtikas nozare, tai skaitā patērētāji;
- plaša sabiedrība.

Pieteikuma iesniedzējiem ir jākonkrētizē, vai to projekta pieteikums domāts auditorijām vairāk nekā vienā valstī un, ja tā, tad kurās valstīs un kādā veidā.

⁽¹⁾ OV L 100, 20.4.2000., 7. lpp.

⁽²⁾ OV L 337, 13.12.2002., 21. lpp.

2.3. Izplatīšanas kanāli

Komisija jo īpaši vēlas, lai tiktu izmantoti šādi izplatīšanas kanāli:

- apraides vide: gan radio, gan televīzija vietējā, reģionālā un nacionālajā līmenī; ja tiek ierosināts īpašs pārraides nodrošinājums, Komisija vēlas jau iepriekš pārliecināties, ka šāds nodrošinājums varēs tikt iegūts. Projekti, kuros ietilpst neapraidies video un audio tieša izplatīšana, ir atbalstāmi,
- Internets, kuram ir arvien lielāka nozīme kā informācijas un atsauksmju avotam daudziem ES pilsoņiem;
- konferences un semināri, kas iesaista vienu vai abas iepriekš minētās auditorijas;
- drukātā prese: Komisijai jau ir labi tiešie kontakti ar drukāto presi ES. Tomēr projekti, kas tiks uzsākti šī aicinājuma par priekšlikumu iesniegšanu rezultātā, domājams, paši piesaistīs preses interesi. Pieteikuma iesniedzējiem ir uzskatāmi jāparāda, kā tie ierosina šāda veida intereses atbalstu;

Komisija meklēs projektus ar lielu pievienoto vērtību, no kuriem var izmantot vairāk nekā vienu mediju elementu. Piemēram, delegāti apmeklēja konferenci, ko vēlāk pārraidīja televīzijā, bet izvirzītos jautājumus izklāstīja vietējā vai reģionālajā presē vai ievietoja tīmekļa vietnē.

2.4. Projekta plāns

II pielikuma 6. punktā raksturotajam Projekta plānam ir jākonkretizē, kā zemāk redzami projekta aspekti tiks sasniegti.

- Īstenošana: kā projekts tiek plānots, vadīts un vai netiek pārtērēts tā budžets? Kāds ir projekta noteiktais laiks? Kāda loma ir paredzēta Komisijas personālam?
- Idejas izplatīšana: Kādu(as) ideju(as) izplatīs projekts? Kādām auditorijām? Kādi līdzekļi tiks izmantoti un kā?
- Efektivitātes noteikšana: Priekšroka tiks dota tiem priekšlikumiem, kas ļauj novērtēt, cik efektīvi idejas tiek izplatītas (piemēram, drīzāk, cik lielā mērā auditorija ir novērtējusi semināru vai radio programmu, nevis tikai auditorijas apjoms; drīzāk aptverošā jautājuma lietderīgums tīmekļa vietnē, nevis reportāžas apjoms).

Komisija pieņem, ka mazākiem projektiem (ar izmaksām līdz EUR 30 000), izvērtēšana pēc pasākuma īstenošanas notiek pēc izvēles.

3. VISPĀRĒJIE NORĀDĪJUMI PAR PIETEIKUMU PIENĒMŠANU

3.1. Pieteikuma sagatavošana

Pirms projekta iesniegšanas pieteikuma iesniedzējiem ir rūpīgi jāizlasa Padomes Regula (EK) Nr. 814/2000, Komisijas Regula (EK) Nr. 2208/2002 un visi pielikumi saistībā ar šo aicinājumu par priekšlikumu iesniegšanu.

Finansējuma pieteikumus ir jāiesniedz vienā no Kopienas oficiālajām valodām, kā arī ir jāiekļauj tulkojums franču vai angļu valodā.

Pieteikumiem ir jābūt noformētiem, izmantojot atbilstošas veidlapas, kas ir pieejamas zemāk redzamajā tīmekļa vietnē:

http://europa.eu.int/comm/agriculture/grants/capinfo/index_en.htm

3.2. Pieteikuma nosūtīšanas termiņš un adrese

- 1) Pieteikuma iesniedzējiem līdz 2005. gada 17. janvārim ir jānosūta viena pilna pieteikuma kopija ar klātpievienotajiem dokumentiem ierakstītas vēstules veidā ar paziņojumu par piegādi (uz aplokšnes esošais pasta zīmogs tiek fiksēts kā izsūtīšanas datuma apstiprinājums) uz zemāk redzamo adresi:

European Commission
Unit AGRI. B.1
Call for proposals 2004/267/00
For attention Mr E. Leguen de Lacroix
L130 4/148A
B-1049 Brussels

Pieteikuma vēstule un budžets ir jāparaksta un jādatē likumīgi pilnvarotajam pieteicējas organizācijas pārstāvim. Nosūtāmie dokumenti ir uzskaitīti I pielikumā.

- 2) Tajā pašā laikā un ne vēlāk kā līdz 2005. gada 17. janvāra, pulksten 24:00 (pēc Briseles laika), pieteikuma iesniedzējiem ir jānosūta pieteikuma kopija elektroniskā formātā, kas ir identiska 1. punktā minētajai, uz zemāk redzamo e-pasta adresi:

AGRI-GRANTS@cec.eu.int

Ja pieteikumi, kas ir izsūtīti saskaņā ar 1. un 2. punktu, nav identiski, pa pastu izsūtītajam pieteikumam ir lielāka nozīme nekā pa e-pastu sūtītajam.

Pieteikumi, kas ir izsūtīti pēc 1. un 2. punktā noteiktā termiņa un/vai nosūtīti uz citām pasta vai e-pasta adresēm nekā ir noteikts 1. un 2. punktā, netiks izskatīti.

3.3. Komisijas ievērotā procedūra saistībā ar Jūsu pieteikumu un grafiku

Pirmkārt, Komisija pārbauda, vai ir visi I pielikumā uzskaitītie dokumenti, kas ir nepieciešami, lai pieteikto mērķfinansējumam saskaņā ar šo priekšlikumu iesniegšanas aicinājumu.

Vēlāk īpaši izvērtēšanas komiteja uzsāk pieteikumu izvērtēšanu. Šāda veida izvērtēšana sastāv no četrām secīgām zemāk minētajām pakāpēm. Tikai tie pieteikumi, kas atbilst vienas pakāpes prasībām, tiek nosūtīti uz nākamo.

- 1) II pielikumā noteiktā pieteikumu iesniedzēju izvērtēšana pēc atbildes;
- 2) Komisijas Regulas 2208/2002 5. pantā noteiktā un uz iesniegto dokumentu pamata saskaņā ar I pielikuma 3. punktu pieteikumu iesniedzēju izvērtēšana pēc izslēgšanas kritērijiem;
- 3) III pielikuma 1. punktā noteiktā pieteikumu iesniedzēju izvērtēšana pēc izvēles kritērijiem;
- 4) III pielikuma 2. punktā noteiktā pieteikumu iesniedzēju izvērtēšana pēc piešķiršanas kritērijiem.

Pēc izvērtēšanas komiteja izveido rentablo pasākumu sarakstu no visaugstākās tehniskās kvalitātes priekšlikumiem.

Pasākumi tiek uzskatīti par visaugstākās tehniskās kvalitātes pasākumiem, ja tie saņem 60 no 100 iespējamajiem punktiem saskaņā ar III pielikuma 2. punktu, un ja tiem ir vismaz 40 % katram kritērijam atvēlēto punktu. Komisija var paaugstināt minimālo pieļaujamo novērtējumu, ņemot vērā pieejamos budžeta resursus.

Pasākuma rentabilitāte tiek aprēķināta, dalot pieteikto mērķfinansējumu ar kopējo iegūto punktu skaitu, izvērtējot piešķiršanas kritērijus.

Komisijas lēmums par mērķfinansējuma piešķiršanu var atšķirties no izvērtēšanas komisijas pasludinātā priekšlikuma.

Komisija paredz izveidot apstiprinātu saņēmēju un summu sarakstu līdz 2005. gada 30. jūnijam.

Ja pieprasītais mērķfinansējums ir piešķirts, ieguvējs saņem mērķfinansējuma nolīgumu eiro, kas konkrētīzē nosacījumus un finansējuma apjomu.

Ja pieprasītais mērķfinansējums nav piešķirts, pieteikuma iesniedzējs saņem informāciju rakstiskā veidā, kurā ir sniegti paskaidrojumi pieteikuma atteikumam ar atsauci, jo īpaši attiecībā uz atbilstības, izvēles un piešķiršanas kritērijiem.

4. FINANSĒJUMS

Attaisnotie izdevumi ir noteikti IV pielikumā. Komisijas līdzfinansējums ir ierobežots līdz 50 % no visiem attaisnotajiem izdevumiem. Izņēmuma gadījumos tas var pieaugt līdz 75 % uz Komisijas Regulas (EK) Nr. 2208/2002 formulēto noteikumu pamata.

Pasākums tiek atzīts par ļoti interesantu, ja saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2208/2002 7. panta 2. punktu tiek piešķirti vismaz 75 % 1. līdz 4. piešķiršanas kritērijam, kā tas ir izklāstīts III pielikuma 2. punktā.

Pasākumiem, kuriem ir piešķirts mērķfinansējums saskaņā ar šo aicinājumu iesniegt priekšlikumus, netiek izsniegts iepriekšējs finansējums.

Izvēloties pieteikumu, Komisijai nav jāpiešķir pilna pieteicēja pieprasītā mērķfinansējuma summa. Mērķfinansējums nekādā gadījumā nepārsniedz pieprasīto summu.

I PIELIKUMS

AICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS

MĒRĶFINANSĒJUMA PIETEIKUMAM NEPIECIEŠAMIE DOKUMENTI

- 1) Pilnīgi aizpildītas pieteikuma veidlapas (a) vēstule, b) 1., 2., 3. un 4. veidlapa, c) budžets, tai skaitā izdevumu budžets un ienākumu tabula, d) izziņa no bankas par konta stāvokli un e) juridiskās personas reģistrācijas apliecība). Vēstule, budžets ar izdevumu budžetu un ienākumu tabula, izziņa no bankas par konta stāvokli un juridiskās personas reģistrācijas apliecība ir jāparaksta un jādatē likumīgi pilnvarotajam pieteicējas organizācijas pārstāvim.

Gada darba programmas gadījumā, kurā var būt divi līdz pieci īpaši informatīvie pasākumi, kā ir noteikts Komisijas Regulas (EK) Nr. 2208/2002 2. panta b) apakšpunktā, viena 4. veidlapa un viens budžets (izdevumu budžets un ienākumu tabula) ir jāaizpilda visiem darba programmā iekļautajiem pasākumiem.
- 2) Pieteikuma iesniedzējiem un pieteikuma iesniedzēja partneriem: statūti un pēdējais pārskata ziņojums plus attiecīgos gadījumos organizācijas plāns un kārtības noteikumi, ja tie ir minēti statūtos.
- 3) Pieteikuma iesniedzējiem (izņemot valsts organizācijām):
 - a) Likumīgi pilnvarota pieteicējas organizācijas pārstāvja paraksts un datēts paziņojums, kas apstiprina, ka pieteicējs neatrodas nevienā no zemāk minētajām situācijām:
 - ir bankrotējis vai atrodas likvidācijas stadijā, tiesa tam ir iecēlusi administratoru, ir noslēdzis mierizlīgumu ar kreditoriem, pārtraucis uzņēmējdarbību vai uz viņu attiecas tiesvedība par šīm jomām, vai ir kādā līdzīgā stāvoklī, kas rodas līdzīgās procedūrās saskaņā ar valsts tiesību aktiem;
 - ar tiesas spriedumu, kuram ir res judicata spēks, ir atzīts par vainīgu ar profesionālo darbību saistītā pārkāpumā;
 - ir vainīgs smagā profesionālās darbības pārkāpumā, kas ir pierādīts ar līgumslēdzējai iestādei pieņemamiem līdzekļiem;
 - nav izpildījis savas sociālās apdrošināšanas iemaksu un nodokļu maksājumu saistības saskaņā ar tiesību aktiem tajā valstī, kurā ir dibināts, līgumslēdzējas iestādes valstī vai valstī, kurā līgums tiks izpildīts;
 - ar tiesas spriedumu, kam ir res judicata spēks, ir atzīts par vainīgu krāpšanā, korupcijā, līdzdalībā noziedzīgā organizācijā vai citā pretlikumīgā darbībā, kas kaitē Kopienas finansālajām interesēm;
 - ir izdots paziņojums, kurā norādīts, ka no Komisijas budžeta finansētas citas iepirkuma vai dotācijas piešķiršanas procedūras ietvaros viņš, nepildot savas līgumsaistības, ir nopietni pārkāpis līgumu.
 - b) Pēdējais pieteikuma iesniedzēja izraksts par uzņemšanu profesionālajā reģistrā, kas ir nodrošināts saskaņā ar dalībvalstu reģistru, kurā viņš ir dibināts.
 - c) Valsts, kurā pieteikuma iesniedzējs ir dibināts, sociālās apdrošināšanas iestādes izziņa, kas ir izsniegta ne vairāk kā 90 dienas pirms pieteikuma iesniegšanas gala termiņa, kas norāda, ka pieteikuma iesniedzējs ir veicis iemaksas. Ja šādu izziņu attiecīgā valsts neizsniedz, tad to var aizstāt ar notariāli apstiprinātu paziņojumu, bet, ja tāda nav, tad ar pieteikuma iesniedzēja zvērestu tiesu vai pārvaldes iestādei, notāram vai profesionālajai organizācijai ieinteresētās personas mītnes vai izcelsmes zemē.
 - d) Valsts, kurā pieteikuma iesniedzējs ir dibināts, nodokļu iestādes izziņa, kas ir izsniegta ne vairāk kā 90 dienas pirms pieteikuma iesniegšanas gala termiņa, kas norāda, ka pieteikuma iesniedzējs ir nomaksājis nodokļus un maksājumus. Ja šādu izziņu attiecīgā valsts neizsniedz, tad to var aizstāt ar notariāli apstiprinātu paziņojumu, bet, ja tāda nav, tad ar pieteikuma iesniedzēja zvērestu tiesu vai pārvaldes iestādei, notāram vai profesionālajai organizācijai ieinteresētās personas mītnes vai izcelsmes zemē.
 - e) Izraksts no sodāmības reģistra, kas ir izsniegts ne vairāk kā 90 dienas pirms pieteikuma iesniegšanas gala termiņa, vai, ja šāda izraksta nav, tad līdzvērtīgs dokuments, ko izsniegusi izcelsmes vai mītnes zemes tiesu vai pārvaldes iestāde ne vairāk kā 90 dienas pirms pieteikuma iesniegšanas gala termiņa, kurš pierāda, ka pieteikuma iesniedzējs nav iesaistīts tiesas prāvās, kas ir saistītas ar bankrotu, strīdu risināšanu tiesas ceļā, likvidāciju vai mierizlīgumu ar kreditoriem.
- 4) Pieteikuma iesniedzējiem un pieteikuma iesniedzēja partneriem: veidlapa par interešu konfliktiem, kas ir noformēta pēc tīmekļa vietnē pieejamā parauga, šī aicinājuma iesniegt priekšlikumus 3.1. punktā.
- 5) Pieteikuma iesniedzējiem (izņemot valsts organizācijām) un pieteikuma iesniedzēja partneriem: grāmatvedības bilances un gada pārskati par pēdējiem trijiem finanšu gadiem, kuriem pārskati ir noslēgti.

- 6) Pieteikuma iesniedzējiem (izņemot valsts organizācijām) un pieteikuma iesniedzēja partneriem: izziņa no bankas par finanšu stāvokli. Šai izziņai ir jābūt vēstules veidā no bankas, kurā ir bankas atzinums par pieteikuma iesniedzēja un/ vai piegādātāja/ apakšuzņēmēja finanšu stāvokli, jo īpaši par to, vai pieteikuma iesniedzējs un/ vai piegādātājs/ apakšuzņēmējs varēs nodrošināt pieteikumā pieprasīto finanšu apmēru.
 - 7) Pieteikuma iesniedzējiem (ja pieprasītais mērķfinansējums ir vienāds vai lielāks par EUR 300 000) pilnvarota auditora sastādīts ārējās revīzijas atzinums, kas apliecina pēdējo finanšu gadu pārskatus un sniedz pieteikuma iesniedzēja finanšu dzīvotspējas novērtējumu.
 - 8) Pieteikuma iesniedzējiem un pieteikuma iesniedzēja partneriem: personāla, kas īsteno ierosinātā pasākuma sagatavošanu, īstenošanu, papildu pasākumus un izvērtēšanu, dzīves apraksti.
 - 9) Ja pieteikuma iesniedzējs grasās izmantot piegādātājus/ apakšuzņēmējus un ja visu pakalpojumu apjoms, kurus ir paredzams sniegt, pārsniedz EUR 10 000, pieteikuma iesniedzējam ir jāuzrāda vismaz trīs piedāvājumi, kas apliecina, ka izvēlētie piegādātāji/ apakšuzņēmēji ir visizdevīgākie materiālajā ziņā, un jāpamato sava izvēle, ja izvēlētais piedāvājums nav lētākais.
 - 10) Ja ierosinātajā pasākumā ir paredzēts ieguldīt citu piegādātāju fondu (tai skaitā partneru) līdzekļus, ir jābūt šādu iemaksu pārbaudei (kurai ir jāsatāv vismaz no katra paredzētā piegādātāja oficiāla finansējuma apliecinājuma, minot pasākuma nosaukumu un veicamās iemaksas apjomu).
-

II PIELIKUMS

AICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS

IEROSINĀTO PASĀKUMU ATBILSTĪBAS KRITĒRIJI

- 1) Gada darba programmu mērķfinansējumu pieteikumiem ir jābūt robežās no EUR 50 000 līdz EUR 500 000. Ikvienu īpaša pasākuma, kas ir katrā programmā, pieprasītajam mērķfinansējumam ir jāiekļaujas 2. punktā noteiktajās robežās.
- 2) Mērķfinansējumu pieteikumiem īpašiem pasākumiem ir jābūt robežās no EUR 12 500 līdz EUR 100 000.
- 3) Gada darba programmas un īpašie pasākumi tiks īstenoti (tai skaitā sagatavošana, īstenošana, papildu pasākumi un izvērtēšana) laika posmā no 2005. gada 1. jūlijam līdz 2006. gada 30. jūnijam.
- 4) Viens pieteikuma iesniedzējs nevar iesniegt vairāk kā vienu gada programmu un vienu īpašu pasākumu vienā budžeta gadā.
- 5) Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 814/2000 2. panta 3. punktā minētajiem pasākumiem, zemāk minētais netiek atbalstīts:
 - a) pasākumi, kas saistās ar peļņas gūšanu;
 - b) generālo asambleju vai ar statūtiem paredzētās sapulces.
- 6) Katram īpašam pasākumam ir jāiesniedz projekta plāns un tam jāsaturs:
 - a) detalizēta darba kārtība (semināriem un konferencēm) vai manuskripts (publikācijām un audiovizuālajiem darbiem), kas cita starpā raksturo konkrētas izskatāmās tēmas un, ja ir iespējams, atbalstītāju vārdi un profesionālā pieredze par to darbības jomām, kā arī pievienots plānoto pasākumu grafiks un, ja ir iespējams, īstenošanas vieta;
 - b) detalizēts pasākuma apraksts, tai skaitā:
 - aprakstu par noteiktām informācijas prasībām un gaidāmajiem rezultātiem pēc pasākuma īstenošanas (ex ante izvērtēšana),
 - galvenās idejas, kas tiks izplatītas ar pasākuma palīdzību,
 - mērķauditorija(s),
 - izmantojamie izplatīšanas līdzekļi un veids, kādā tie tiks izmantoti,
 - detalizēts rezultātu izvērtējuma plāns pēc pasākuma īstenošanas (ex post izvērtēšana), jo īpaši rādītāji vai kritēriji, kas sekmē īstenošanā pasākuma ieguldījuma retrospektīvu novērtēšanu, kā arī izvēlētais izplatīšanas politikas ietekmi (pēc izvēles, pasākumiem ar EUR 30 000 vai mazāku budžetu).
- 7) Budžets
 - a) Gan ienākumu tabulai, gan arī izdevumu budžetam (izdevumu sadaļai) ir jābūt sastādītam eiro, izmantojot oriģinālos dokumentus, kas ir atrodami šī aicinājuma iesniegt priekšlikumus 3.1. punktā tīmekļa vietnē;
 - b) Turklāt:
 - budžeta projekta ieņēmumiem un izdevumiem ir jābūt līdzsvarā. Budžeta izdevumu sadaļa skaidri uzrādīs finansēšanai attaisnotos izdevumus, kā tas ir norādīts IV pielikumā,
 - budžeta projektā ir jānorāda budžeta sastādīšanas laikā izmantotie aprēķini un specifikācijas, izņemot virsizmaksām pieļaujamajam pamatlikmes apjomam, kā arī jānorāda neparedzētie izdevumi,
 - budžeta projekts ir jāiesniedz bez PVN, ja pieteikuma iesniedzējs ir PVN maksātājs un ir tiesīgs to ieturēt,
 - budžeta projekta ieņēmumu sadaļā ir jāiekļauj:
 - tiešās pieteikuma iesniedzēja iemaksas,
 - detalizēta informācija par ikvienu iemaksu no visiem pārējiem fondu piegādātājiem,
 - visi projekta dotie ieņēmumi, tai skaitā, attiecīgā gadījumā dalībnieku veiktās iemaksas,
 - Komisijai pieprasītais finansējums, kas vajadzības gadījumā tiek sadalīts atbilstoši Komisijai iesniegtajiem pieteikumiem.

III PIELIKUMS

AICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS

ATLASES UN PIEŠĶIRŠANAS KRITĒRIJI

1. Atlases kritēri

Lai uzskatāmi parādītu savu tehnisko stāvokli, pieteikuma iesniedzējiem ir sev un saviem partneriem jāpierāda, ka:

- viņiem ir nepieciešamās attiecīgās tehniskās iemaņas ierosinātā pasākuma sagatavošanai, īstenošanai, papildu pasākumiem un izvērtēšanai,
- viņiem ir vismaz trīs gadu pieredze darbā ar ierosināto tēmu(ām).

Lai uzskatāmi parādītu savu finanšu stāvokli, pieteikuma iesniedzējiem ir sev un saviem partneriem jāpierāda, ka:

- viņiem ir atbilstoša maksātspēja, kas ir balstīta uz triju pēdējo gadu noslēgtām grāmatvedības bilancēm/ gada pārskatiem saskaņā ar I pielikuma 5. punktu, un bankas izziņa par finanšu stāvokli saskaņā ar I pielikuma 6. punktu, lai saglabātu savas darba spējas tajā periodā, kad tiks īstenots pasākums, un lai piedalītos tā finansēšanā. Likviditātei (apgrozāmajiem līdzekļiem, mīnus īstermiņa saistībām) ir jābūt vienādei vismaz ar pieprasītā mērķfinansējuma 100 %.

2. Piešķiršanas kritēriji

Katrs pasākums tiks izvērtēts, ņemot vērā šādus kritērijus:

- 1) (maksimāli 25 punkti) pasākuma nozīmīgums un vispārējā ieinteresētība tiks izvērtēta jo īpaši, ņemot vērā:
 - pakāpi, cik lielā apmērā pasākuma mērķi un saturs ir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 814/2000 1. pantā noteiktajiem mērķiem un aptver aicinājuma iesniegt priekšlikumus noteiktās prioritārās tēmas.
 - 2) (maksimāli 25 punkti) Kopienas apmēri un ieguvums tiks izvērtēta jo īpaši, ņemot vērā:
 - pasākuma aptverto valstu skaitu (10 punkti),
 - mērķauditorijas apmēru un pārstāvību saistībā ar pasākuma veidu (10 punkti),
 - organizāciju skaitu un pārstāvību (bez apakšuzņēmējiem), kas ir iekļautas pasākuma noformēšanā, īstenošanā un izplatīšanā (5 punkti).
 - 3) (maksimāli 25 punkti) izvēlēta izplatīšanas politika tiks novērtēta jo īpaši, ņemot vērā:
 - ideju izplatības un mērķauditoriju ziņā (15 punkti);
 - izmantotos izplatīšanas kanālus (konkrēti prese, radio un televīzija, tīmekļa vietne, tieša izplatīšana) un to lomu pasākumā (10 punkti).
 - 4) (maksimāli 25 punkti) pasākuma izvērtēšana tiks novērtēta jo īpaši, ņemot vērā:
 - pasākuma sagaidāmās ieinteresētības pamatojumu un attiecīgā gadījumā rezultātu novērtēšanu pēc pasākuma īstenošanas (15 punkti);
 - izmantotos līdzekļus (pētījumus, anketas, statistiku utt.), lai novērtētu izvirzīto ideju ieguldījumu (10 punkti).
-

IV PIELIKUMS

AICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS

IZDEVUMI

1) Izdevumi ir attaisnoti, ja:

- a) tie ir tieši un tikai ar pasākumu (sagatavošanu, īstenošanu, papildu pasākumiem un izvērtēšanu) saistīti izdevumi;
- b) tie ir būtiski nepieciešami pasākuma īstenošanai un atspoguļo vislabāko tirgū esošo piedāvājumu;
- c) izmaksas ir faktiski notikušas, t. i., atbilst maksājumiem, ko pamato saņemtie fakturrēķini vai dokumenti, kuriem ir līdzvērtīga pierādījuma vērtība; šie maksājumi tiek iegrāmatoti saņēmēja grāmatvedībā vai nodokļu dokumentos, un tiem ir jābūt atpazīstamiem un pārbaudāmiem.

Ja attaisnotos izdevumus tieši sedz cits fondu piegādātājs, tas ir jāprecizē budžeta projektā un galīgo norēķinu ieņēmumu sadaļā zem "Citas iemaksas";
- d) tie rodas pasākuma noteiktajā norises periodā, kā tas ir precizēts mērķfinansējuma nolīgumā. Saprotams, ka par visiem izdevumiem, kas ir radušies pirms nolīguma parakstīšanas, atbild pieteikuma iesniedzējs, un Komisijai tie nav jāuzņemas ne tiesiski, ne finansiāli;
- e) tie ir paredzēti budžeta projektā.

Jebkāds saņēmēja paziņojums vai publikācija par pasākumu, tai skaitā konferencē vai seminārā, norāda, ka pasākums ir saņēmis Eiropas Kopienas finansējumu. Saņēmējam ir jānodrošina, ka šāda veida norāde ir skaidri redzama un atšķirama.

2) Šādi izdevumi nav attaisnojami:

- iemaksas materiālā izteiksmē;
- nekonkretizēti vai vienotas likmes izdevumi, izņemot noteiktus gadījumus, kas ir minēti šajā aicinājumā iesniegt priekšlikumus;
- netieši izdevumi (īre, elektrība, ūdens, gāze, apdrošināšana, nodokļi utt.);
- ieguldītā kapitāla izdevumi, rezerves neparedzētiem izdevumiem, parādu procenti, zaudējumi, kas rodas valūtas kursu svārstību rezultātā, dāvanas un izdevumi par greznumpriekšmetiem;
- izdevumi, kas rodas no jauna vai lietota aprīkojuma pirkšanas;
- PVN atskaitījumi;
- izdevumi, kas nav paredzēti budžeta projektā.

3) Īpašie nosacījumi attiecībā uz gala atskaites izveidi:

- a) izdevumiem ir jābūt pamatotiem ar klātpievienotajiem dokumentiem (biļetēm, izmantotiem iekāpšanas taloniem, fakturrēķiniem, algu paziņojumiem utt.), kā tas ir norādīts zemāk redzamajā tabulā, un ar maksājuma apstiprinājumiem.

Ja saņēmējiem ir jāglabā oriģināli viņu pašu uzskaitē, tie var iesniegt kopijas, nodrošinot, ka persona, kas ir noslēgusi mērķfinansējuma nolīgumu, apliecina uz katras kopijas, ka tā ir tieša oriģināla kopija. Sliktas kvalitātes kopijas netiks pieņemtas.

Visiem fakturrēķiniem ir jābūt izrakstītiem pienācīgi un atbilstoši valsts tiesību aktiem vai noteikumiem un jākonkretizē PVN apmērs un procentu likme.

- b) Fakturrēķini attiecībā uz apakšuzņēmēju pakalpojumiem tiek ņemti vērā tikai tad, ja šāds apakšuzņēmējs ir paredzēts mērķfinansējuma nolīgumā.

Izdevumu kategorija	Attaisnoti	Nepieciešamie klātpievienotie dokumenti
Personāla izmaksas	1) Darbinieki 2) Pašnodarbinātās personas	a) Algu paziņojums tam mēnesim, kurā tika veikts darbs. b) Jebkāds oficiāls dokuments par uzņēmēja iemaksu aprēķinu, kas nav iekļautas algas paziņojumā. c) Grafiks, kurā ir minēts nodarbinātā vārds un pienākumi, raksturojot veikto uzdevumu un ieguldīto laiku. Nodarbinātajam un par pasākumu atbildīgajai personai ir jāparaksta grafiks, kā arī ir jāvar iespējami viegli noteikt uzdevumus, kas ir saistīti ar finansēto pasākumu. d) Dienas likmes detalizēts aprēķins. Šī aprēķina dažādiem elementiem ir jābūt salīdzinātiem ar dokumentiem saskaņā ar iepriekš minēto a) un b) punktu. Faktūrrēķins, uz kura ir atrodams vismaz pasākuma nosaukums, īstenotā darba veids un datums, kad darbs tika veikts.
Transporta izmaksas: Vilciens Lidmašīna Autobuss un citi transporta līdzekļi. (2) Privāta vai īrēta automašīna (3)	izdevumi par ceļojumu otrajā klasē, braucot pa īsāko maršrutu. (1) Rezervēšanas maksa un izdevumi lidojumiem, kas pārsniedz 800 km, turp un atpakaļ ekonomiskajā klasē, ceļojot par vislētākajām aviobiļešu cenām (APEX, PEX, Excursion utt.) Starppilsētu pārbraucieni pa īsāko maršrutu. Ceļojumiem turp un atpakaļ, kas nepārsniedz 300 km, noteiktā kompensācija ir EUR 0,25 par vienu kilometru.	Biļete Biļete, izmantoti iekāpšanas taloni un ceļojumu aģentūras faktūrrēķins. Biļete vai faktūrrēķins, uz kura ir atrodama iekāpšanas un izkāpšanas vieta, pasažieru skaits un ceļojuma datums. Lietotāja parakstīts akts, kurā ir atrodams datums, laiks un iekāpšanas un izkāpšanas vieta, veiktais attālums kilometros, pasažieru vārdi, automobiļa valsts reģistrācijas numura zīme un ceļojuma iemesls.
Naktsmitnes un maltītes	Vienotā izsniedzamā dienas naudas likme ir atrodama šī aicinājuma iesniegt priekšlikumus 3.1. punktā tīmekļa vietnē. Dažādās valstīs šī likme var atšķirties. Dienas nauda tiek izmaksāta šādās proporcijās: $\leq 6 \text{ h} : \frac{1}{4}$ $> 6 \text{ h} \leq 12 \text{ st.} : \frac{1}{2}$ $> 12 \text{ h} \leq 24 \text{ st.} : 1$ $> 24 \text{ h} \leq 30 \text{ st.} : 1\frac{1}{2}$ $> 30 \text{ h} \leq 42 \text{ st.} : 2 \text{ utt.}$ Stundas tiek aprēķinātas no turpceļa sākuma līdz atpakaļceļa uzsākšanai.	Ja ceļa mērķi uzturas mazāk par 12 h, lai iegūtu šo kompensāciju, ir jāuzrāda dalībnieka paziņojums. Šādā paziņojumā ir jābūt minētam ar pasākumu saistītam datumam (datums, vieta un pasākuma nosaukums), dalībnieka statusam (lektors, dalībnieks utt.), kā arī viņa/ viņas uzturēšanās ilgumam, kas tiek aprēķināts no turpceļa uzsākšanas brīža līdz atpakaļceļa uzsākšanai. Dalībniekam ir jādatē un jāparaksta šis paziņojums. Ja ceļa mērķi uzturas vairāk par 12 h, lai iegūtu šo kompensāciju, ir jāiesniedz viesnīcas rēķins. Uz rēķina ir jābūt personas vārdam un viesnīcā pavadīto nakšu skaitam. Ja rēķins tika izsniegts grupai, tajā ir jābūt uzrādītai tādai pašai informācijai.
Mutiskā tulkošana	1) Darbinieki 2) Pašnodarbinātās personas: līdz maksimālajai iegūstamajai summai par dienu, kas ir atrodama aicinājuma iesniegt priekšlikumus tīmekļa vietnē.	Skat. klātpievienotos dokumentus, kas ir nepieciešami, lai pamatotu nodarbinātā personāla izmaksas. Grafīkam ir arī jānorāda valoda, no kuras uz kuru, tika veikta tulkošana. Faktūrrēķins, uz kura ir atrodams pasākuma nosaukums, valoda, no kuras uz kuru tika tulkots, un datumi, kad darbs tika veikts.
Tulkošana	1) Darbinieki	Skat. klātpievienotos dokumentus, kas ir nepieciešami personāla izmaksām. Grafīkā ir arī jānorāda iztulkoto lapu skaits un valoda, no kuras un uz kuru tika tulkots.

Izdevumu kategorija	Attaisnoti	Nepieciešamie klātpievienotie dokumenti
2) Pašnodarbinātās personas: līdz maksimālajai iegūstamajai summai par lapu, kas ir atrodama aicinājuma iesniegt priekšlikumus tīmekļa vietnē.	Faktūrrēķins, uz kura ir atrodams pasākuma nosaukums, valoda, no kuras uz kuru tika tulkots, un datumi, kad darbs tika veikts.	
Samaksa konsultantiem un lektoriem ⁽⁴⁾	Līdz maksimālajai iegūstamajai summai, kas ir atrodama aicinājumā iesniegt priekšlikumus tīmekļa vietnē.	Faktūrrēķins, uz kura ir atrodams vismaz pasākuma nosaukums, īstenotā darba veids un datums, kad darbs tika veikts.
Konferences telpu un aprīkojuma īre		Faktūrrēķins, uz kura ir redzams pasākuma nosaukums, aprīkojuma veids un datumi, kad konferences zāles un aprīkojums tika noīrēts.

⁽¹⁾ Ja tiek izmantota cita braukšanas klase, izdevumi tiek attaisnoti tikai tad, ja transporta uzņēmums uzrāda apstiprinājumu, kas apliecina braucieni otrajā klasē; tādā gadījumā attaisnotie izdevumi tiks ierobežoti līdz šim apjomam.

⁽²⁾ Autobuss, apakšzemes dzelzceļš, tramvajs, vislētākie taksometri nav iekļauti attaisnotajos izdevumos.

⁽³⁾ Tie izdevumi, kas lietotājiem ir radušies par degvielu, automobiļu stāvvietām, ceļa nodevām un maltītēm, nav attainojami. Automašīnu īre nav iekļauta attaisnotajos izdevumos.

⁽⁴⁾ Samaksa ekspertiem vai lektoriem nav pieskaitāma pie attaisnotajiem izdevumiem, ja saistītās personas ir valsts, Kopienas vai starptautiskie civilierēdņi vai organizācijas, vai filiāles vai saistīto uzņēmumu, kas saņem mērķfinansējumu, locekļi vai darbinieki.